

Т.Р.Л.Н.

1918

Mars

РРС · ГУ



ДР СЛУГА ДЬЯБЛА С АР: ДРУБУА. ТР РУЛ.
ВЛ: ДР: ПЛАБУА.

Rev. Father P. MOULIN O. M. I. Hobema, Alta.

ΔΡ. ΙΑ.Ω.

PC ▷PLI, ▷J PC Δ·CL<▷.. Γ·CA PC Δ·
PnPA, ΓΔbGP ▷LΔ·L PC ΔLbTΔ▷.. T-
<PLΔL▷.. PC Δ·TΔbLPA, PnPA, ▷J ..
CV·ΔΔ Γ·CA ΓΔ·Δ·Δ ·PΔA ... bPΔ·ΓΔ·ΔCT·
ΔLΔLΔ·Γ·CA PC PnPA, ▷J Δ b·bPC4ΔΔCT·
PC Δ·UVΔLΔ·PC Δ·C·T PC ΔLΔ·Δ·TΔ·
TC PnPA, ...

CV. 76 P₁4⁰ ACT ԵՐՊ ՔԸ Ճ. ԵՎԴԱԾԼՀՀ
451 ՇՀ Ճ. 4⁰4⁰ ... ԵԼՍ ՇՃԼ ԱԼՃԵ-Ք Ճ. ԲՒՆ
ԱԿ Ք. ՀԵԾ ԳԻ ԽԾԵ ...

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱռավարության կողմէ

ΔΛΔ·ΣΡΔΛΔ·
PP ъъ·СРΔГΔ·

Fast and Penance



СТР 6 АГ АГА-ГУДР ЛД ...

△ LTJ □ CD△ △ C

СТУ ЛЪ РС Р ъРСУДо ...

◀▶ГԴՅԵ•ԾՐԱՐԸ ՌԵ ԱԿԱ•ՄՀԱՐԸ ...

... P b CPΔr4d IL
... P b CPΔr4d IL
... P b CPΔr4d IL
... P b CPΔr4d IL

Г°СД ВК РССУДДМ бб.СРДДА ГЛ АДД.СРДДА ..

Δ•▷ b ΔΛΔΔ•ΣΔΔ▷, ◁▷ b bб•CPΔ▷, Δ▷C⁰ q▷

Ե Բ ԱՐԾՈՒ Բ ԼՄԾՎԴՅՈ ՀՐՅ 888

תְּאַמֵּן תְּלִבְנָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה

Δ·Λ Ե ԱՀԱ-ՄՐԴ, < > Ե ՄՃՐ, ԵԵ-ԾՊԸՆԸ ՎՃԸ
ԵԲՐԴ ՏԼՏԸՆ Վ Ա-ՍՎՆ<ԱԼՃ Ե Բ Վ ԼՐԴԸՊ,
<ԾԸՆԸ> ՏԸ ...

EL C DΓΥ LΛΛC <<C <<LΔΓΔΔΔ Δ> ΛΛC
PΔΓΔΔΔ ...

Δ• ΔΔΔΔΔΔΔΔ Δ P C Δ b < C D b ...

... כָּלְבָּנָה לְבָנָה וְלִבְנָה אַתָּה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

◀▽·TP PC P △◀◀·TPΔP▶... □TP PC DCΓ.
△◀◀·TPΔP □... □LΔ·L △C T b P ▲C ▲TP □Lc
Γ·CA ♫L·- PC □L □Lc ...

▷ □ PRC □ LPTAB, □ ACB □ LTCRDE

△P - ΔP - VCP

... PC JUPDA PC JUPDA PC JUPDA PC JUPDA PC JUPDA PC JUPDA

ԵՐԿՈՉԻ Ե ՀԵՐԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

לְלָבָן וְלִבְנֵי פְּנַסְׁרָה וְלִבְנֵי אֶתְרָן ...

... תְּאַכֵּל בָּשָׂר וְלֹא תִּלְאַכֵּל נֶאֱמָנָה

«ԱՃԵԼ ՇԵԼՎ ԱՐԼԱԲՐ, ՎԻ ԱՐԾ ԱՅ ԱԿԱՅ ԲՐ
ԵԼՎԱԾ ԱՐԼՄՎԼԱԲ, ՎԴՐ Ը ԱՐԾ ԿԼՊ Ա-
ԱՐՄՎԼԱԲՐ, ...

«ԱՃԱ Դ Ա ԱՅՆ ԵՐԱ ԵՐԱ Բ Ա ԱՅԾԵ ...



EE PC A-PDA

בְּרֵאשִׁית בָּרוּךְ הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו
בְּרֵאשִׁית בָּרוּךְ הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו
בְּרֵאשִׁית בָּרוּךְ הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו

ՄԱԿԱՐԴԻ

אכזבם מני עמי צהיר

ԱԼԱԿ Ի ՄԿՎԱԿ ՊԵ Ա-ԸՆ ԾՄ ՈՒՋԵ ՀԵ
ԾՄ ԲՐԵ ՀԵ ԾՄ Պ ԸՆ ...

«ДА РАСКАЗЫВАЮ СУЛ
РУБО ГЛАСУЮ...»

PC PV J4 DPA ... T7PLUD .. k7q7r7 A
... B 0 PkA .. D7CCL .. L7CPD>

... צְלָמָה וְלִכְמָנָה □ צְלָמָה □ צְלָמָה □ צְלָמָה □ צְלָמָה □

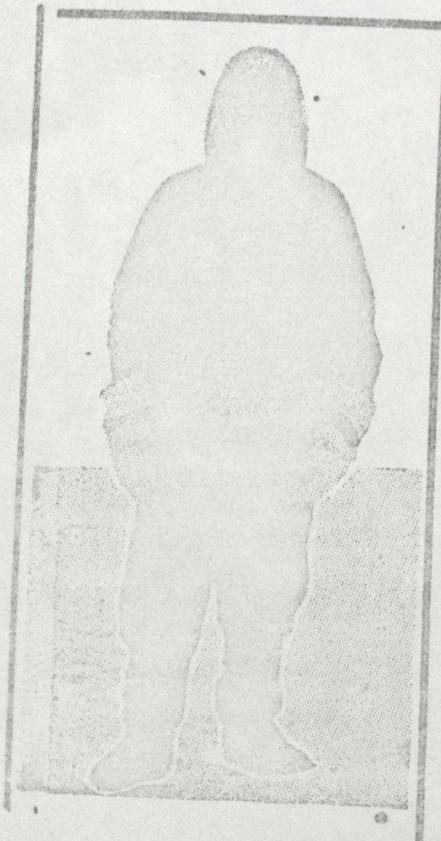
מִתְּבָאֵר כַּאֲשֶׁר עָשָׂה בְּעֵדָיו וְבְּעֵדָיו

9

РСС-ГУ «ՐԱԼԻՎԱԾԻՆ»

אֶלְעָזָר וְבָנָיו

Le Rev. Père Turquetil et les Esquimaux



UVz CzPUs
Rev. Père Turquetil O. M. I.



Rev. Frère Girard O. M. I.

Δ◦⇒CA◦ PnPΠΔLΔ◦Γ◦ ΔΔΓΔΔ◦ ΔΔ PΔ◦ΔΔ CΔ L◦ ΔΔ
Γ◦CA◦ ΓΔ+ b ΔΔΓΔ◦ PΔbΓ◦ ... PΔ<Δ PΔ>Δ PΔΔ PΔΔ
ΔΔPΔΔ◦ ...

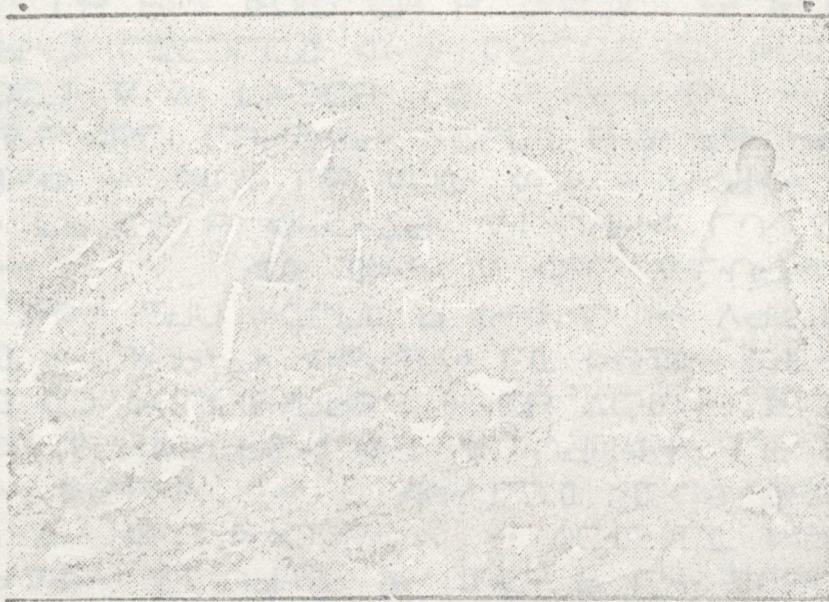
$\Delta \models L \rightarrow (\Gamma_0 \cup \Delta) \vee P \wedge \dots \Delta \models L \rightarrow P \wedge \Gamma_0 \vee \dots \wedge \gamma_1 \dots$

“**Q·V·P·E·J·B·A·P·J·A**” **Q·D·P·A·C·L·J·C·A·J** **Q·A·C·A·J**

• «ՀՂԴԴԱՌՄՇ» ԾՐ ՐՈՇԱ ՀՐԱՌ Ր ՀՐԱԼ ՎԵ Վ Ր
ՄԵԼԵՔ, ՀՄԼ ... ԸՐԿ ՎԼԵ ՐՈՇԱ Ր ՄԱՆԱՌ ՎԵ
ՐՀԿ Վ Ր ՐԿԵՐ, ... «ՀՂԴԴԱՌՄՇ» ԱՎ ԺԻ Ե Ր ՋՐԱ
ԵՐ Վ ՋՎԾ ԾՐ Ր ՀՐԱՌ ԼՇԱՐԵ Յ Պ Ա Վ ՎՐԴՈՒԿԱՌ
ԼԵ ՐՈՇԱ Ր ԼՇԱՐԵ Յ Պ ԾԵՐ Վ Բ ԾԵՐ

... Mgr. Charlebois b \triangleleft PC
CD-PL. \triangleleft UPLA \triangleleft LA \triangleleft UPA \triangleleft UPB \triangleleft P+P \triangleleft UAU \triangleleft UAB \triangleleft UBA \triangleleft UPU \triangleleft UAP \triangleleft UPA \triangleleft VPA

יְהוָה יְהוָה יְהוָה
Frère Girard maître d'école



◀РЛ◀▪▪Δ▪▪

Sous la hutte de glace — Igloo Esquimau.

◀Г▪▪Д▪▪Г▪▪ Г▪▪ У▪▪ С▪▪П▪▪ С▪▪ Г▪▪ ▶▪У▪▪Л▪▪ Р▪▪ ▶▪С▪▪Д▪▪
▼▪▪ Г▪▪Д▪▪Г▪▪ Г▪▪ В▪▪ Р▪▪Р▪▪Г▪▪Л▪▪С▪▪Д▪▪Б▪▪Г▪▪ ▶▪Р▪▪ ▶▪Р▪▪Л▪▪
▼▪▪ С▪▪В▪▪ Р▪▪И▪▪С▪▪Л▪▪ ▷▪У▪▪П▪▪ ▷▪А▪▪ ▷▪Д▪▪ ▷▪В▪▪ ▷▪
Р▪▪ ▶▪Г▪▪Д▪▪Г▪▪Г▪▪ ▶▪Р▪▪ С▪▪ ▷▪Д▪▪ ▷▪А▪▪Г▪▪С▪▪Д▪▪ С▪▪У▪▪ ▷▪
Д▪▪<▪▪ ▷▪Г▪▪Д▪▪ ▷▪Г▪▪ ▷▪У▪▪П▪▪ ▷▪Г▪▪Д▪▪Г▪▪ ▶▪Р▪▪ Р▪▪
У▪▪П▪▪ ▷▪Д▪▪ ▷▪Р▪▪ С▪▪ ▶▪Г▪▪Д▪▪Л▪▪Г▪▪Д▪▪Б▪▪Л▪▪

Г▪▪ В▪▪Л▪▪Г▪▪Д▪▪Б▪▪Л▪▪ С▪▪В▪▪ Б▪▪У▪▪Д▪▪ ▶▪У▪▪Р▪▪ У▪▪Р▪▪У▪▪
Р▪▪ С▪▪Г▪▪ ▷▪У▪▪ ▷▪У▪▪П▪▪ ▷▪Г▪▪Д▪▪ С▪▪ Г▪▪ Р▪▪ С▪▪ ▷▪У▪▪Р▪▪
▷▪▪Г▪▪Д▪▪ ▷▪

◀Г▪▪С▪▪Л▪▪Д▪▪С▪▪ Г▪▪ Б▪▪Р▪▪С▪▪Р▪▪ ▷▪Д▪▪ ▷▪Г▪▪Е▪▪Л▪▪Д▪▪С▪▪ ▷▪
▷▪▪ ▷▪

М▪▪С▪▪Д▪▪ ▷▪Р▪▪ Р▪▪Р▪▪ ▷▪Л▪▪ ▷▪А▪▪С▪▪ ▷▪У▪▪С▪▪ ▷▪Р▪▪
С▪▪У▪▪Р▪▪Д▪▪ Г▪▪У▪▪ ▶▪Р▪▪С▪▪Б▪▪Г▪▪ ▷▪

כ. א. ס. ע. ש. מ.

卷之三

FRANCE

England

ACN ITALY

Germany

▷ P >IT ARG, PCΛR^c Πb- bPΛ^c <CC-PΔ>IT>
LLΔ· P >IT <CC-PΔ>.. ▷CPLΔ·P· PC ▷UL· V^cΔ· b
ΔΥΔbU· P <<LUD>.. ▷ UV·P· ... <P·r^c· FC>TUL>
ΓΔ PC ▷·CP· ... ▷PLD>.. P <CCUD>· ΥLBΣΛ PC

Austria

ՀՐԱՄԱՆ ՎԵՐԱԿՐՈՆ ՏՐԱՎ ՀԱՅ ՎԵՐԱԿՐՈՆ ՏՐԱՎ ՀԱՅ

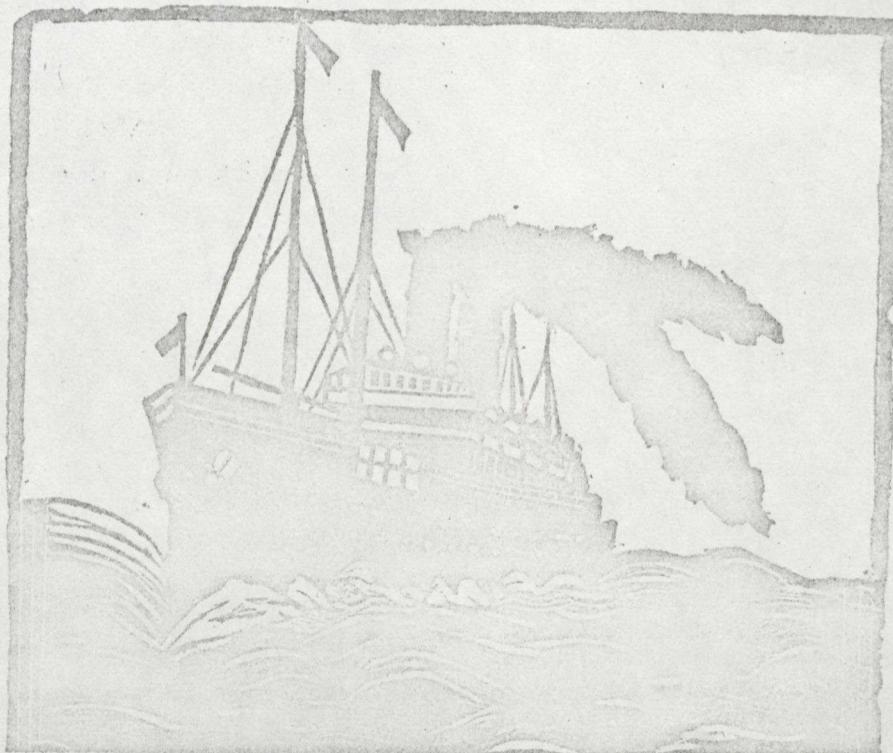
ПАДДА-Д.. RUSSIA

> Poland

ՀԱՅ ԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

CV: 76 РЧЛД ь <FC' 6РЛ° 9Ь+ 7С <RC.
Vb+ РС ЛГУГ, ГУГ+ ▷Δ·Δ+ ... ГЛ ГУГ+ РР
Δ<Г, ▷Δ 0УГУГΔ+ ...

РУГ: ON SEA



...**לְמִזְבֵּחַ** **בְּנֵי** **יִשְׂרָאֵל** **וְעַל** **מִזְבֵּחַ** **בְּנֵי** **יִשְׂרָאֵל** **וְעַל**
מִזְבֵּחַ **בְּנֵי** **יִשְׂרָאֵל** **וְעַל** **מִזְבֵּחַ** **בְּנֵי** **יִשְׂרָאֵל** **וְעַל** **מִזְבֵּחַ**

תְּכַלְתָּם כְּפָרָה אֶת־עֲוֹנָה וְאֶת־עֲוֹנָה תְּכַלְתָּם כְּפָרָה אֶת־עֲוֹנָה וְאֶת־עֲוֹנָה

ԵՐԵՎԱՆԻ ՏՐԱՎԵՐՏԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

בְּרִזְוֹן Brazil וְלִי אַנְפָטְרָה אֶתְרָאָבָעָה

מִצְרַיִם וְעָרֵב

B.C. Δ_P Canada.

$\Delta^S \vee z C$ Alta

ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

▷L ▷nP+ ▷sVzC ▷fl b A> P T<▽>.. ▷Cz
ΓCCCC.. b Γz VCP CzΔ.. ▷zP ▷zLzA.. ▷ Δz<zA.. ..
P T<▽>.. ♫zCzLz LzCzCz.. CC.. PzGzCzCzA ..

ՀԱՅ ՏՐ ՏԼ ԱՐՊ+ ԱՅՎԵ Ե ՃՐՃԵՍ Ի ԽՎՈ
ՀՎՃԵ Ե Ե ՎԿՊԿՀԴ Ը Ծ.ԼԵ ՎՊՀԵՄԵ
ՎԴԲ ԱՐ Ը Ե Շ Ե Վ Ե Բ Բ Ո Ե Ե Ե

Վ ՀԵՅՏԱՅ, Վ ՇԿՅ ԱՐԽԵՐԱԵՎԱՄ, Բ ՀՈՒ
Շ-Ը Մ ՏՎԸ ԵԿ Վ Բ ԱՐԳ, ՊԿԱՐ: ...
ՊԵՐԾ, Վ Բ ԱՐԳ, ՌՌԴ-ԼՐ: ՊԿԱՄ-ՀԱ, ՇՈՒ:
Վ ԲՈՒ Բ ԼԱԿԱԾ. ՀԵՅ-Շ ՇԿ, ՀԵՅԵՎԵԼ ՇՐ ... ՇԿԸ
Բ ԿՐԴՇ՛ ԱՇԽԵՄՇ՛ ԲՈՒ Շ Բ Ֆ-Ը ԵՐՇ՛ ՀՈՒՄ, ...
Վ ԻԿՎԱ, Վ ԱՐԳ, Բ ՀՈՒ: Վ Հ ՀԵՎԱԵՐ, ՇՎ
Ճ-ՇՈՒ: Շ ՀՊԱԵՎԵՎԱՄ, Ե ՃՎԵՍՄ, • ԵՐԿ: ՊԵ-
Բ ՇՐԵՄ: ...

ՏՀ ԱՐՄԴԱ Տ ՎՍ-Բ ՏՈՒԼՐԴԱ Ի՛ ԿՊ ԿՊ ՏԸ
Ա. Ե. ՈՐ ԵՌԵ ՎԵ, ԱՐՁԵՐԴԱ Ի՛ ԵՌԵ ԵՌԵ ՏԸՊ, ...
ՈՐ ՎԵ ԱՎԱՆ ԱՎԵՐԴԱ-ՄԵ ՏԸ